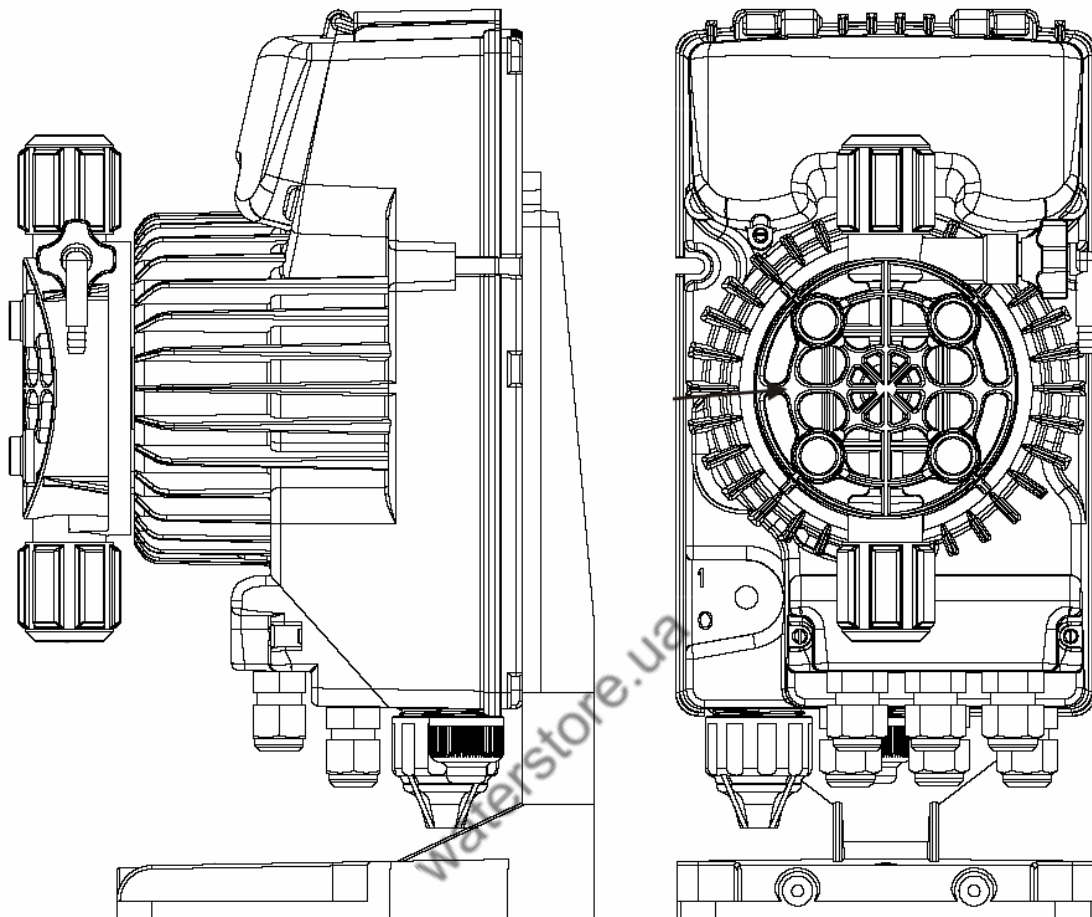


РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ НАСОСОВ-ДОЗАТОРОВ СЕРИИ TEKNA TRG



Содержание

	стр.
1. Комплект поставки	3
2. Технические характеристики	3
3. Правила монтажа и эксплуатации насоса-дозатора	5
4. Монтаж и запуск насоса-дозатора	7
5. Описание насосов-дозаторов модели Tekna TPG	8
6. Панель управления	9
7. Электрические присоединения	9
8. Меню программирования Tekna TPG	10
9. Перевод индикации насоса	11
10. Программирование насосов-дозаторов	12
11. Возможные неисправности и пути их устранения	24
12. Сигнализация	26
13. Приложение	27

1. Комплект поставки

1. Насос-дозатор в сборе	1 шт.
2. Ниппель впрыска реагента	1 шт.
3. Фильтр линии всасывания	1 шт.
4. Трубка нагнетательной линии из полиэтилена (матовая, полужёсткая)	2 м.
5. Трубка всасывающей линии из ПВХ (прозрачная, мягкая)	2 м.
6. Кронштейн для крепления на горизонтальной поверхности (опция)	1 шт.

waterstore.ua

2. Технические характеристики

Электропитание:

~ 100...240 В, 50...60 Гц (однофазный ток)

Материалы, находящиеся в контакте с дозируемой жидкостью

Детали	Стандартный материал
Дозирующая голова насоса	Поливинилдифторид
Клапаны всасывания и нагнетания	Поливинилдифторид
Шаровые клапаны	Керамика
Мембрана	ПТФЭ

Общие особенности

- Химическая стойкость материалов гидравлической части к большинству используемых реагентов.
- Внутренние части защищены задней крышкой корпуса с резиновым герметизирующим уплотнением.
- Средства управления насосом защищены прозрачной крышкой из поликарбоната с резиновым герметизирующим уплотнением.

Модель	Давление, бар	Производительность, л/ч	Число впрысков в минуту	Объем впрыска, см ³	Диаметр трубки, мм внутр./внеш.
500	20	0,4	120	0,06	4/7
	16	0,8		0,11	
	10	1,6		0,16	
	6	1,5		0,21	
600	20	2,5	120	0,35	4/6 – 4/7
	18	3,0		0,41	
603	12	4	160	0,42	4/6
	10	5		0,52	
	8	6		0,63	
	2	8		0,83	
800	12	7	300	0,36	4/6
	10	10		0,52	
	5	15		0,78	
	1	18		0,94	
803	5	20	300	1,11	8/12
	4	25		1,39	
	2	40		2,22	
	1	54		3,0	

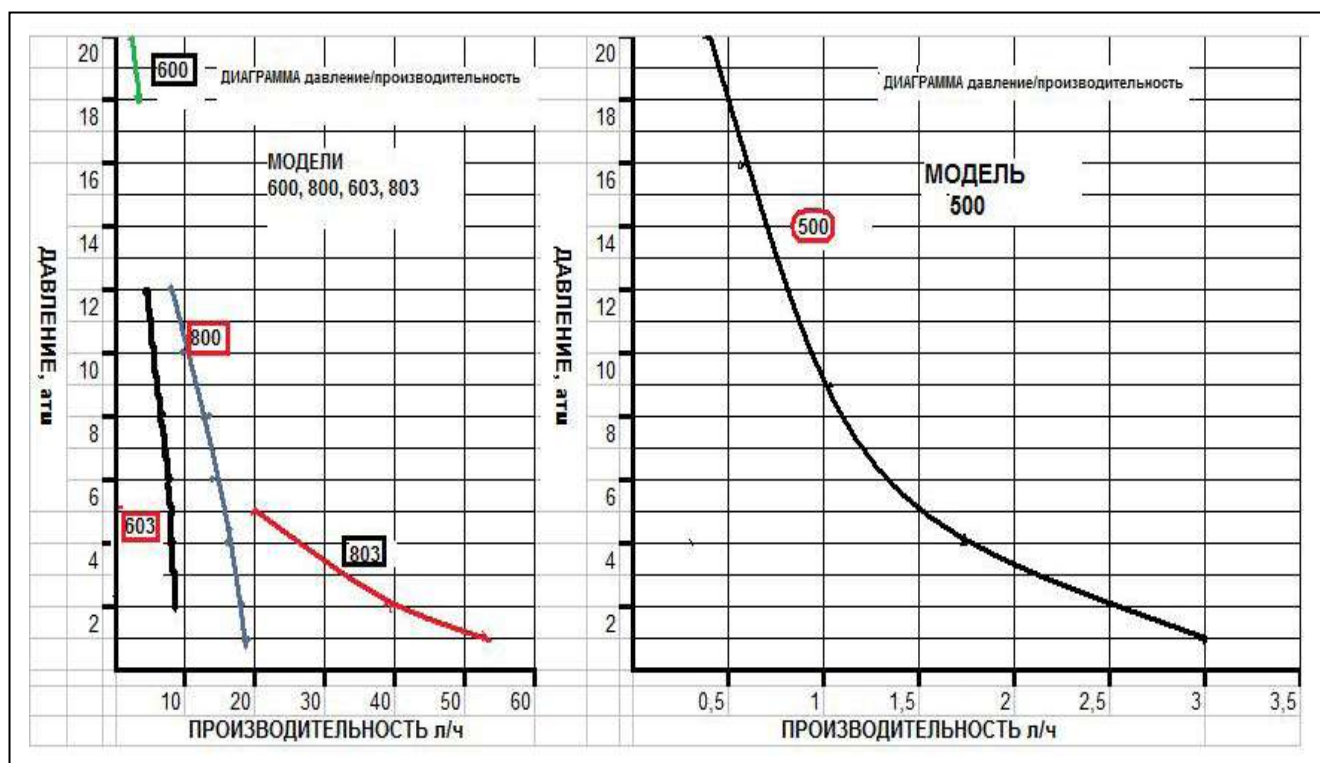


Рисунок 1. Диаграмма рабочих характеристик насосов-дозаторов

ВНИМАНИЕ! При программировании работы насоса помните, что изменение подачи насоса связано с изменением давления в системе, поэтому всегда обращайтесь к диаграмме рабочих характеристик насоса, чтобы увеличить или уменьшить величину дозирования.

Изменения подачи могут происходить по причинам, не связанным с функционированием дозирующего насоса (высокая плотность, вязкость, наличие осадка и т.д.).

Технические характеристики насосного оборудования при максимальной подаче могут изменяться в пределах $\pm 5\%$, что должно быть принято во внимание при выборе типа насоса.

ВНИМАНИЕ! Любой ремонт или замена запасных частей оборудования должны быть выполнены только квалифицированным персоналом. Фирма не несет ответственность в случае нарушения этого правила.

ГАРАНТИЯ: 1 год (за исключением обычно подверженных износу деталей, то есть: клапаны, ниппели, трубные гайки, трубные соединения, фильтры и клапан впрыска). Неправильное использование оборудования лишает законной силы вышеупомянутую гарантию. Стоимость пересылки для товаров, подпадающих под гарантии, оплачивается клиентом.

3. Правила монтажа и эксплуатации насоса-дозатора

- Перед запуском насоса в эксплуатацию проверьте совместимость параметров электросети и электрических характеристик насоса. Превышение напряжения в сети может повредить электрическую часть насоса.
- Силовой кабель дозирующего насоса подключается либо через штепсельную вилку с заземлением (евростандарт), либо через выключатель, который размыкает оба контакта.
- При использовании трёхфазного напряжения подключение электропитания насоса должно производиться между фазой и нулём. Подключение насоса между фазой и землёй недопустимо.
- Электрическая розетка должна быть установлена выше трубопроводов для предотвращения попадания конденсата.
- Электрическая разводка должна соответствовать местным требованиям.
- Насос должен быть смонтирован в помещении с температурой воздуха не более 40°C и относительной влажностью не выше 90 %. Минимальная рабочая температура для насоса зависит от свойств дозируемой жидкости (которая обязательно должна остаться в жидком состоянии). Уровень защиты насоса - IP65.
- Если напорная трубка может подвергаться воздействию прямых лучей солнца (при использовании насоса вне помещений), рекомендуется использование черной трубки, более стойкой к воздействию ультрафиолетового излучения;
- Монтаж насоса должен быть осуществлён таким образом, чтобы можно было легко провести его осмотр и профилактическое обслуживание. Насос должен быть жёстко закреплён на поверхности монтажа для предотвращения вибрации.
- Разместите насос-дозатор, чтобы дозирующая голова находилась в вертикальной плоскости, клапан линии всасывания внизу, клапан линии нагнетания вверх. Допускается отклонение насоса от вертикали до 45° в ту или другую сторону. Не допускается расположение дозирующей головы насоса-дозатора в горизонтальной плоскости!
- Насосы комплектуются трубками линии всасывания и нагнетания стандартной длины 2 метра, использование более длинных трубок, особенно на линии всасывания, нежелательно. При необходимости использования трубок большей длины убедитесь в соответствии их технических характеристик (материал, стойкость, прочность, диаметр, толщина стенок). Рекомендуемая высота линии всасывания - не более 1,3 метра.
- При монтаже избегайте перегибания трубок всасывания и нагнетания.
- При подключении нагнетающей трубки, удостоверьтесь, что она не трется о твердые и жесткие предметы во время работы насоса.
- Для снижения вероятности повреждения гидравлической линии насоса-дозатора из-за попадания в неё механических частиц, фильтр линии всасывания должен быть установлен на 5-10 см выше дна реактентного бака.
- В случае дозации реагента в безнапорную линию и размещении бака с дозируемой жидкостью выше точки впрыска, состояние ниппеля впрыска и клапана в штуцере нагнетания должно проверяться регулярно: их чрезмерный износ может вызывать дополнительное засасывание дозируемой жидкости из-за возникновения сифона даже при неработающем насосе-дозаторе. Для предотвращения возникновения сифона и некорректной дозации использование ниппеля впрыска реагента в точке впрыска обязательно.
- При дозации легколетучих жидкостей, имеющих агрессивные пары, насос не устанавливается непосредственно над баком с дозируемой жидкостью, если бак негерметичен.
- Перед запуском насоса в эксплуатацию при дозировании в напорную линию удостоверьтесь, что давление в трубопроводе ниже максимального рабочего давления насоса.

- Все насосы проходят предпродажную проверку с водой. Дозируя химические продукты, которые реагируют с водой (**например, серная кислота**), тщательно высушите все внутренние части гидравлической линии.
-
- После приблизительно 800 часов работы, подверните гайки штуцеров всасывания и нагнетания на корпусе насоса, используя динамометрический ключ (вращающий момент 4 Н*м).
- Всегда отсоединяйте электропитание перед ремонтом или профилактическим обслуживанием насоса.
- Периодически проверяйте уровень раствора реагента в реагентном баке, чтобы избежать работы насоса без жидкости: это не повредит насосу, но может нарушить работу системы из-за недостатка реагента.
- Проверяйте функционирование насоса не реже одного раза в 3 месяца. Удостоверьтесь, что все винты и уплотнения (прокладки) остаются затянутыми. Увеличьте частоту этих проверок, когда насос используется для дозации агрессивных жидкостей. Проверяйте также:
 - свечение светодиодов.
 - концентрацию дозируемого в линию реагента. Уменьшение этой концентрации может быть вызвано изношенными клапанами, нуждающимися в замене или засорением фильтра, который должен быть очищен.
- Рекомендуется периодически очищать гидравлические части (клапаны и фильтр). Частота чисток и тип используемого моющего средства зависит от области применения и используемой дозируемой жидкости.

***Рекомендации по очистке насоса при дозировании гипохлорита натрия
(наиболее частый случай)***

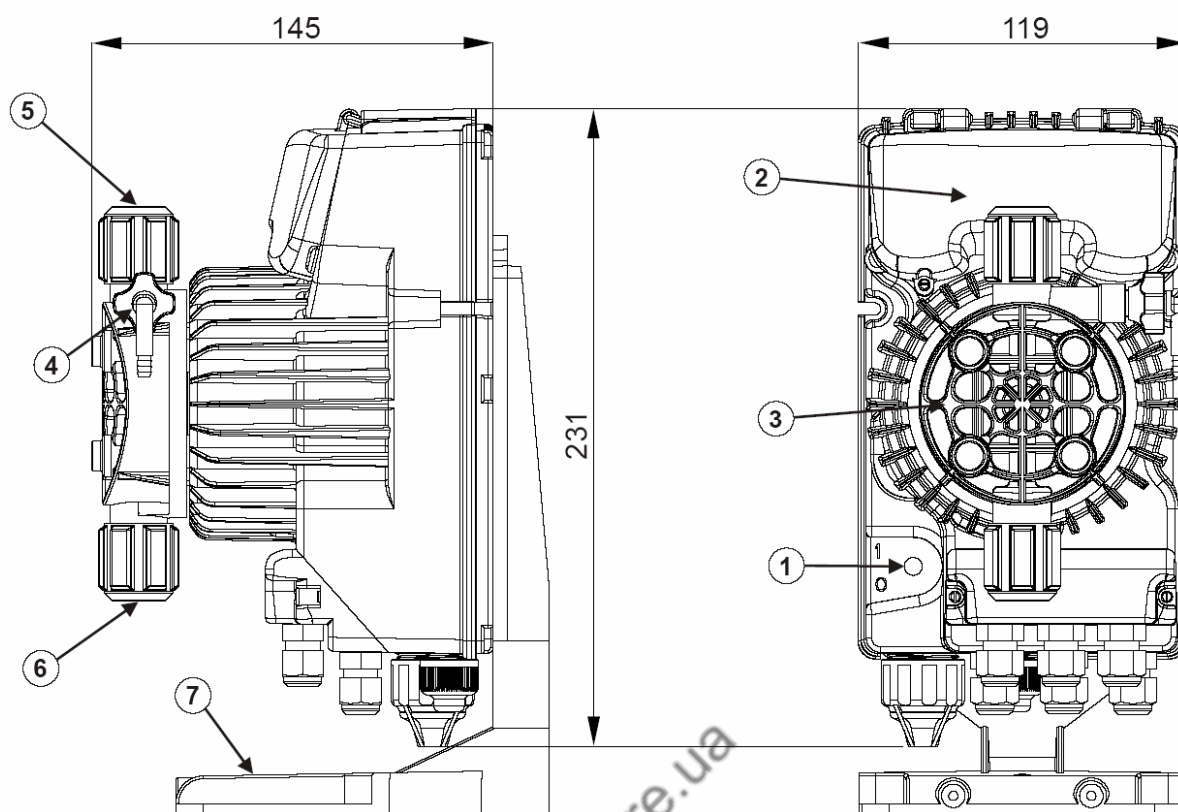
1. Отключите насос от сети электропитания.
2. Отсоедините трубку нагнетательной линии от ниппеля впрыска.
3. Достаньте трубку всасывающей линии (с фильтром) из реагентного бака и опустите ее и трубку линии нагнетания в емкость с чистой водой.
4. Включите дозирующий насос и дайте ему поработать с водой от 5 до 10 минут.
5. Отключите насос, опустите фильтр в раствор соляной кислоты и подождите, пока кислота не растворит известковые отложения.
6. Включите насос и дайте ему поработать с соляной кислотой в течение 5 минут в циркуляционном режиме, опустив всасывающую и нагнетающую трубки в емкость с соляной кислотой.
7. Промойте насос-дозатор водой, как указано в пунктах 3 и 4.
8. При необходимости промойте ниппель впрыска с соляной кислотой.
9. Подсоедините трубку линии нагнетания дозирочного насоса к ниппелю впрыска.

4. Монтаж и запуск насоса-дозатора

1. Установите насос на стене или на кронштейне и закрепите винтами, которые подходят к крепежным отверстиям насоса.
2. Перед присоединением трубки линии нагнетания с ниппелем впрыска заполните жидкостью дозировочный насос. В случае трудностей при заполнении насоса жидкость может быть засосана через нагнетающий ниппель обычным шприцом при включенном насосе, работающем с максимальной частотой.
3. Врежьте тройник с внутренней резьбой (G 1/2") в участок трубы, куда будет дозироваться реагент и вкрутите в тройник ниппель впрыска. Соедините нагнетающей трубкой с нагнетающим ниппелем прилагающейся в комплекте гайкой. Ниппель впрыска (инжекционный клапан) служит и обратным клапаном.
4. При эксплуатации насоса в пропорциональном режиме врежьте в линию водосчетчик с импульсным выходом (аналоговый датчик) и подключите его кабелем к соответствующим клеммам разъема насоса-дозатора.
5. При наличии поплавкового датчика уровня дозирующего раствора и датчика потока дозируемого раствора (опции), подключите их кабелями к соответствующим клеммам насоса. Поплавок датчика уровня раствора должен находиться выше верхнего края фильтра на линии всасывания.
6. Подключите насос-дозатор к электросети 220 В 50 Гц.

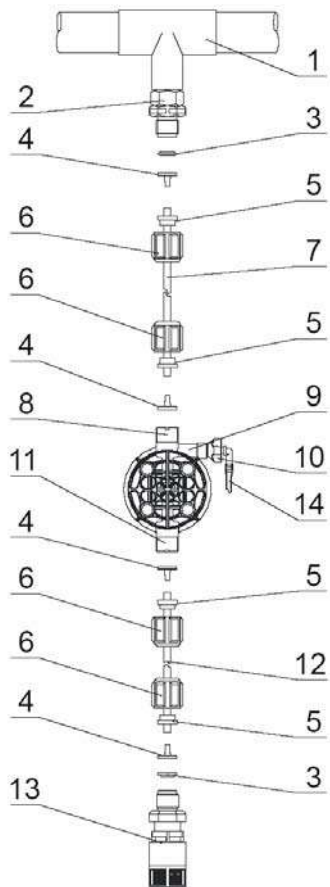
waterstore.ua

5. Описание насосов-дозаторов модели Tekna TPG



Внешний вид насоса-дозатора

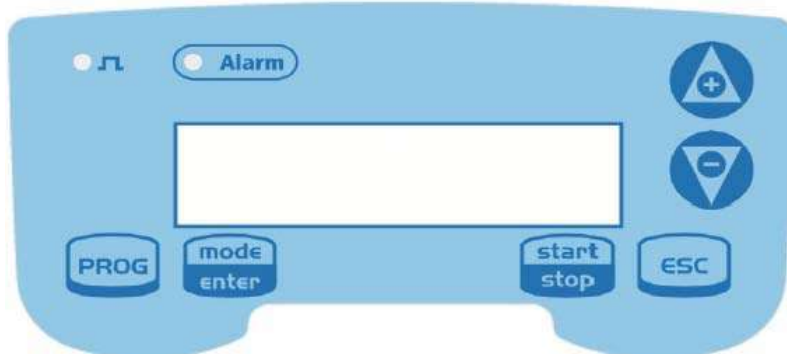
1. Тумблер "Вкл/Выкл"
2. Панель управления
3. Дозирующая голова
4. Клапан сброса воздуха
5. Штуцер линии нагнетания
6. Штуцер линии всасывания
7. Кронштейн (опция)



Гидравлическая линия насоса-дозатора

1. Точка дозации реагента
2. Ниппель впрыска
3. Кольцевая прокладка
4. Концевая вставка
5. Обжимная клипса
6. Накидная гайка
7. Трубка линии нагнетания
8. Клапан линии нагнетания
9. Дозирующая голова
10. Клапан сброса воздуха
11. Клапан линии всасывания
12. Трубка линии всасывания
13. Фильтр линии всасывания

6. Панель управления



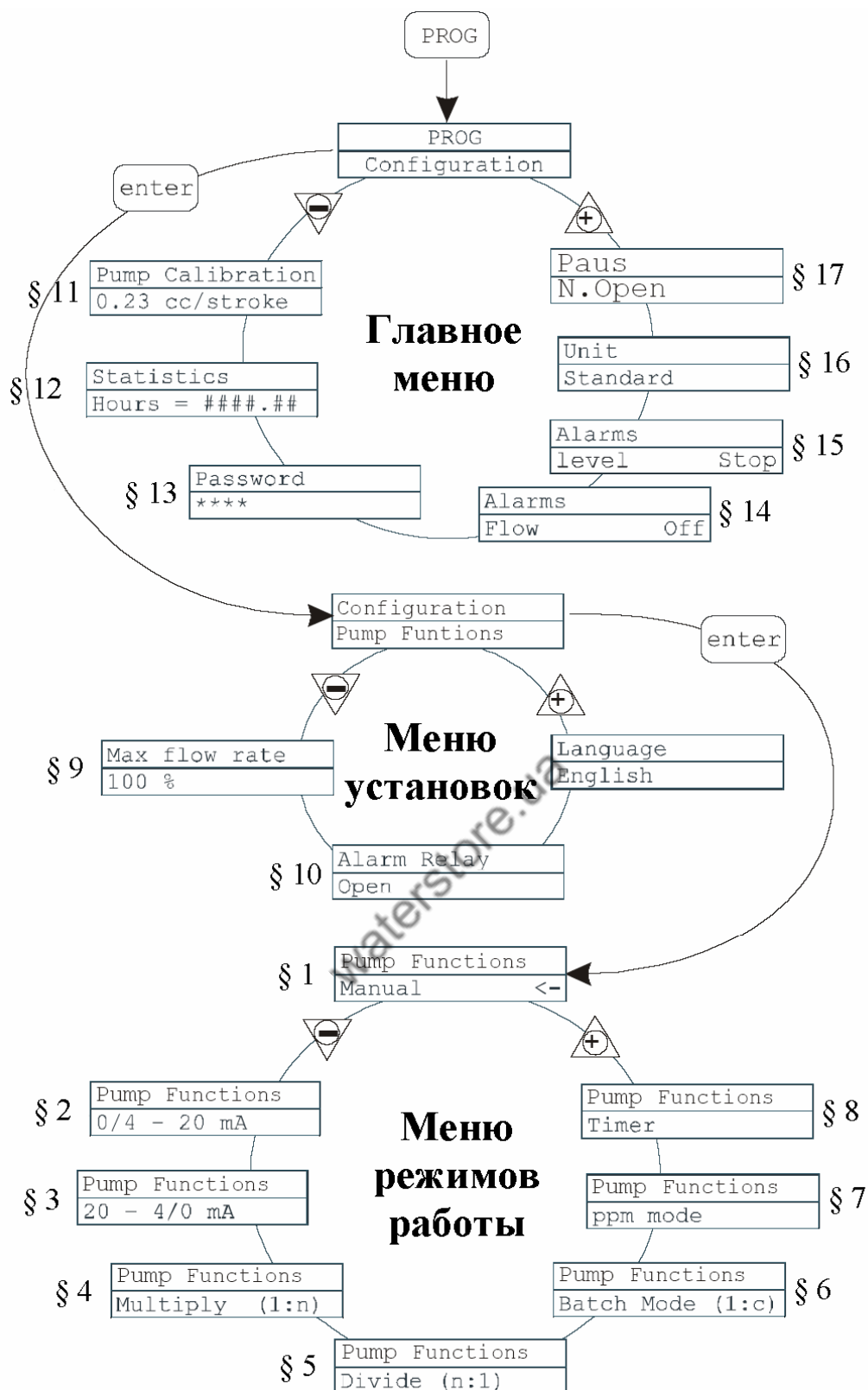
	Вход в меню программирования (нажать на 3 секунды)
	В режиме работы насоса показывает на дисплее программируемые значения. При одновременном нажатии с клавишей или увеличивает или уменьшает значение программируемого параметра. В режиме программирования выполняет функцию «ввод», подтверждающую выбор уровня меню и программируемого значения.
	Запускает и останавливает насос. В случае срабатывания сигнализации низкого уровня (только функция аварийной сигнализации), сигнализации расхода и сигнализации активной памяти отключает сигнал на дисплее.
	Используется для выхода из меню. Перед окончательным выходом из режима программирования появляется запрос на подтверждение сохранений изменений.
	Используется для перемещения по меню или для увеличения численных значений параметров программирования. Может использоваться для запуска дозирования в режиме Batch (доза).
	Используется для перемещения по меню или для уменьшения численных значений параметров программирования.
	Зеленый светодиод, мигает во время дозирования
	Красный светодиод, загорается при аварийных ситуациях.

На заводе-изготовителе установлен режим работы насоса в постоянном режиме. Насос автоматически возвращается в режим работы после 1 минуты бездействия. Данные, введенные при таких условиях, не сохраняются.

7. Электрические присоединения

	1	Выход реле сигнализации
	2	
	3	Вход сигнала 4-20 мА (максимум 200 Ом)
	4	
	5	Удалённое управление насосом (старт/стоп/пауза)
	6	
	7	Вход частотного сигнала / сигнала от водосчётчика с импульсным выходом
	8	
	9	Вход датчика потока
	10	
	В	Вход датчика уровня

8. Меню программирования Текна TPG



9. Перевод индикации насоса

Prog	Режим программирования
Mode	Режим
Enter	Ввод значения
Configuration	Конфигурация
Pump calibration	Калибровка насоса
0.23 cc/stroke	0, 23 куб. см за один впрыск
Statistics	Статистика
Hours = #####. ##	Часы в формате #####. ##
Password	Пароль
Alarms	Сигнализация
Flow	Поток
Off	Откл.
Level	Уровень
Stop	Стоп
Unit	Единица измерения
Standart	Стандарт
Paus	Пауза
N. Open	Нормально разомкнутые контакты (реле сигнализации)
Pump functions	Функции насоса
Max Flow Rate	Максимальная производительность
Language	Язык
English	Английский
Alarm relay	Реле сигнализации
Manual	Ручной режим работы
0/4 – 20 mA	Аналоговый режим, 0/4 – 20 мА
20 – 4/0 mA	Аналоговый режим, 20 – 4/0 мА
Multiply (1:n)	Режим "Умножение сигнала"
Divide (n:1)	Режим "Деление сигнала"
Batch Mode (1:c)	Режим "Доза"
PPM Mode	Режим "PPM"
Timer	Режим "Таймер"

10. Программирование насоса-дозатора

Выбор языка

Алгоритм	Описание
<pre> graph TD A[PROG] --> B[Configuration] B --> C[enter] C --> D[Configuration Pump Functions] D --> E[Max flow rate P100%] E --> F[Alarm Relay N.Open] F --> G[Language English] G --> H[enter] H --> I[down arrow] I --> J[up arrow] J --> K[enter] K --> L[dashed box] </pre>	На заводе - изготовителе в качестве языка меню установлен английский язык. Возможно изменение языка, доступные языки: • Испанский • Итальянский • Немецкий • Французский Для изменения языка меню: 1. Нажмите кнопку (3 сек), для входа в режим программирования, далее , далее или до появления меню "Language" 2. Нажмите кнопку для входа в меню, затем или для установки нового значения. 3. Нажмите кнопку для подтверждения выбора и возврата в основное меню.

§ 1 – Ручной режим дозирования

Алгоритм	Описание
<pre> graph TD A[PROG] --> B[Configuration] B --> C[enter] C --> D[Configuration Pump Functions] D --> E[enter] E --> F[Pump Functions Manual <-] F --> G[enter] G --> H[dashed box] </pre>	На заводе - изготовителе в качестве режима работы установлен ручной режим дозирования. Производительность насоса можно регулировать. Для увеличения подачи реагента - одновременно нажмите кнопки и . Для уменьшения подачи реагента – одновременно кнопки и . Индикация подачи зависит от выбранных единиц измерения (§ 16)

Дисплей в режиме работы	Дисплей в режиме программирования
<pre> graph TD A[Режим работы: Man = ручной] --> D[MAN F Lev Stop P100%] B[Состояние датчика потока] --> D C[Текущая производительность: % от максимальной, частота, л/ч, грт, мл/мин] --> D E[Сигнализация и статус: Lev = уровень, Flw = поток] --> D F[Состояние насоса: Empty - в работе, Stop - остановлен, Paus - пауза] --> D </pre>	<pre> graph TD A[Режим работы (Man) / Соответствующее значение частоты] --> B[MAN P100%] C[Текущая производительность: % от максимальной производительности, частота, л/ч, грт, мл/мин] --> B </pre>

§ 2 – Дозирование пропорционально сигналу 0/4 – 20 мА

Алгоритм	Описание
	Насос дозирует пропорционально токовому сигналу 0/4 – 20 мА. На заводе - изготовителе запрограммировано: - Остановка насоса при сигнале 4 мА (нижняя точка) - Работа насоса с максимальной частотой при сигнале 20 мА. (верхняя точка) Указанные настройки возможно изменить в режиме программирования. Максимальная частота может быть изменена в режиме работы при одновременном нажатии кнопок и или и .

Дисплей в режиме работы	Дисплей в режиме программирования

§ 3 – Дозирование пропорционально сигналу 20 – 4/0 мА

Алгоритм	Описание
	Насос дозирует пропорционально токовому сигналу 20 - 4/0 мА. На заводе - изготовителе запрограммировано: - Остановка насоса при сигнале 20 мА (нижняя точка) - Работа насоса с максимальной частотой при сигнале 4 мА. (верхняя точка) Указанные настройки возможно изменить в режиме программирования. Максимальная частота может быть изменена в режиме работы при одновременном нажатии кнопок и или и .

Дисплей в режиме работы	Дисплей в режиме программирования

§4 Дозирование пропорционально внешнему импульсу (множитель сигнала)

Алгоритм	Описание
	Насос-дозатор работает от источника внешних импульсных сигналов (замыкание контактов №№ 7 и 8), на каждый получаемый сигнал насос делает "n" впрысков. Частота впрысков определяется самим насосом на основании промежутка времени между импульсами и корректируется после получения каждого последующего импульса, обеспечивая наиболее возможную регулярность дозации. Возможно установить время (функция "Таймаут"), после которого насос перепрограммирует частоту интервала между впрысками Насос имеет функцию "Память", которая позволяет запоминать все полученные импульсы и выполнять впрыски после окончания получения всех сигналов. Число "n" возможно изменить в режиме работы, нажав одновременно кнопки и для его увеличения или нажав одновременно кнопки и для его уменьшения.

Дисплей в режиме работы	Дисплей в режиме программирования

§5 Дозирование пропорционально внешнему импульсу (делитель сигнала)

Алгоритм	Описание
<pre> graph TD PROG[PROG] --> Config[Configuration] Config --> Enter1[enter] Enter1 --> Pump[Pump Functions] Pump --> Enter2[enter] Enter2 --> Choice1{ } Choice1 --> Divide[Divide (n:1) <-] Divide --> Enter3[enter] Enter3 --> Display[Divide (n:1) n 4] Display --> Enter4[enter] Enter4 --> Choice2{ } Choice2 --> End[] </pre>	Насос-дозатор работает от источника внешних импульсных сигналов (замыкание контактов №№ 7 и 8), на каждые "n" получаемых сигналов насос делает один впрысков. Число "n" возможно изменить в режиме работы, нажав одновременно кнопки и для его увеличения или нажав одновременно кнопки и для его уменьшения.

Дисплей в режиме работы	Дисплей в режиме программирования

§6 Дозирование пропорционально внешнему сигналу (режим "Доза")

Алгоритм	Описание
	Насос-дозатор работает от источника внешних импульсных сигналов (замыкание контактов №№ 7 и 8), Устанавливаемые параметры – объём реагента, который необходимо подать и время, в течение которого это необходимо сделать Насос имеет функцию "Память", которая позволяет запоминать все полученные импульсы и выполнять впрыски после окончания получения всех сигналов. Дозация может быть инициирована в ручном режиме при нажатии кнопки или замыкании контактов №№ 5 и 6. Кнопка прерывает дозацию, которая может быть продолжена повторным нажатием кнопки или начата заново при нажатии кнопки Подачу насоса можно изменить в режиме работы. Для увеличения подачи реагента - одновременно нажмите кнопки и . Для уменьшения подачи реагента – одновременно кнопки и .

Дисплей в режиме работы	Дисплей в режиме программирования

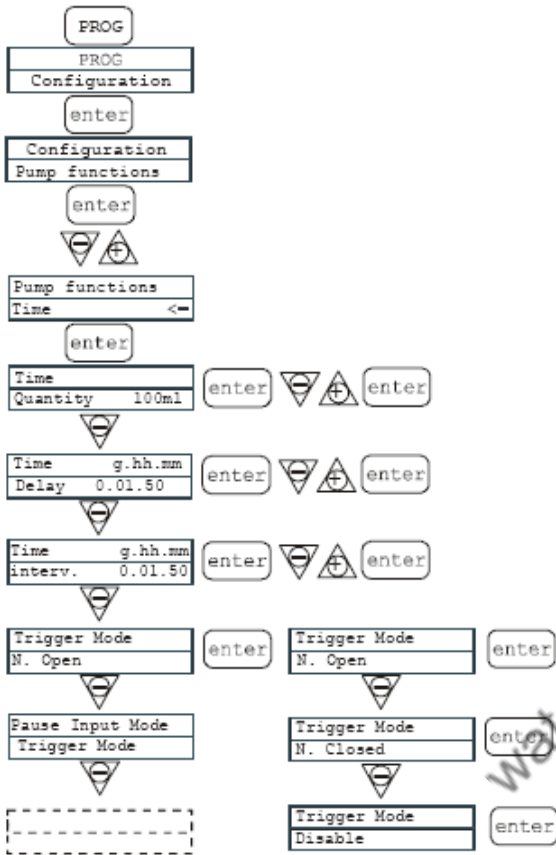
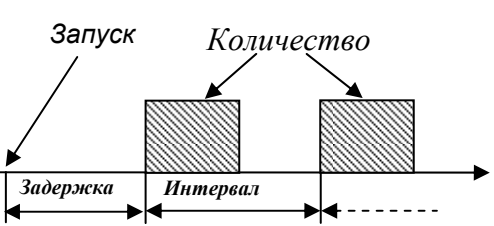
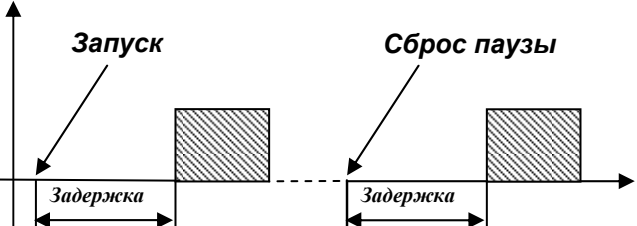
§7 Дозирование пропорционально внешнему сигналу (режим "PPM")

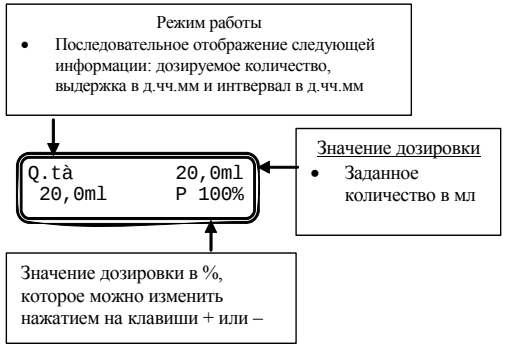
Алгоритм	Описание
	В этом режиме при программировании насоса устанавливаются тип водосчетчика (соотношение л/имп или имп/л), объем одного впрыска насоса, концентрация дозируемого раствора и требуемая концентрация дозируемого вещества в линии (в р.р.т.). Насос-дозатор сам вычисляет и обеспечивает требуемую частоту дозаций. Частоту работы насоса можно регулировать в режиме работы. Для увеличения частоты - одновременно нажмите кнопки и . Для уменьшения частоты – одновременно кнопки и .

Дисплей в режиме работы	Дисплей в режиме программирования

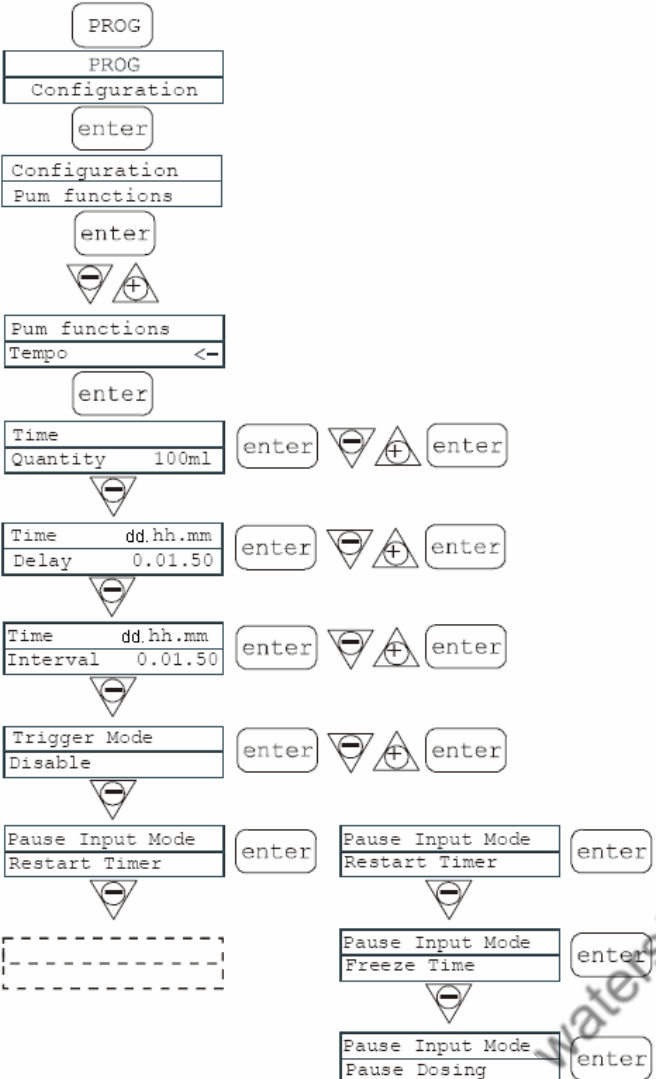
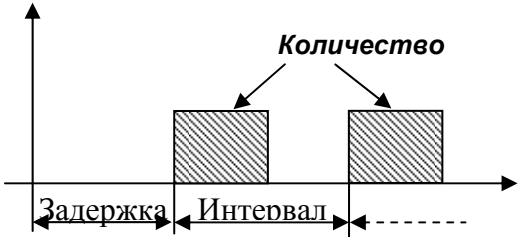
§ 8 Режим дозаций по таймеру

(Частотный входной сигнал «Trigger» активирован -“N. Open” или “N. Closed”)

Настройка	Принцип работы
	После получения сигнала на контакты частотного входа Запуск (Trigger) насос дозирует заданное количество в мл. Можно задать задержку времени перед дозировкой (Задержка) и интервал между последовательными дозировками (Интервал), как показано на схеме:  Например, при установке времени Интервала на 0 дозировка заданного количества в мл., будет осуществляться единожды при получении сигнала Запуск (с заданной задержкой):  Можно запустить дозировку нажатием на клавишу , которая практически имитирует сигнал Запуск. Сигнал Запуск можно установить на нормально открытый (N.Open) (активируется при переходе входного сигнала из открытого режима в закрытый) или на нормально закрытый (N.Closed) (активируется при переходе входного сигнала из закрытого режима в открытый). Во время дозировки сигнал Запуск заблокирован (т.е. при появлении повторного сигнала, сигнал не сохраняется и не обрабатывается). Входной сигнал Пауза (Дистанционная остановка) нельзя запрограммировать. При его активации дозировка прекращается, а при последующей деактивации система возвращается в режим ожидания сигнала Запуск для новой дозировки. Частоту дозировки можно менять во время работы насоса, одновременно нажимая на клавиши    для увеличения частоты или клавиши    для ее уменьшения.

Дисплей во время работы	Дисплей во время настройки (клавиша MODE)
	

(Частотный входной сигнал «Trigger» не активирован «Disable»)

Настройка	Принцип работы
	Насос дозирует заданное количество в мл. Можно задать выдержку времени (Задержка) при запуске насоса и интервал между двумя последовательными дозировками (Интервал), как показано на схеме:  Значения Задержки и Интервала указываются в формате dd.hh.mm. (дни, часы, минуты) Пауза в свою очередь может быть запрограммирована в трех различных режимах: 1. Перезапуск таймера (Restart Timer): при активации паузы система останавливает дозировку, а при выключении паузы отсчет начинается сначала. 2. Заморозка времени (Freeze Timer): при активации паузы система останавливает отсчет текущего времени и возобновляет его после выключения паузы. 3. Приостановка дозировки (Pause Dosing): при активации паузы система продолжает вести отсчет времени, а дозировка приостанавливается. Частоту дозировки можно менять во время работы насоса, одновременно нажимая на клавиши   для увеличения частоты или клавиши   для ее уменьшения.

Индикация во время работы	Индикация при запуске (клавиша MODE)
<u>Режим работы</u> - Таймер <u>Состояние датчика РАСХОДА</u> <u>Задаваемое значение</u> - Количество в мл Timer F 7.0 m Liv Stop P 0% <u>Текущее значение дозировки:</u> - Макс. число ходов/мин в % <u>Состояние насоса</u> - Dry = запуск насоса - Stop = остановка насоса - Restart = перезапуск насоса Аварийные сигналы и состояния уровня = сигнал уровня Flow = сигнал расхода	<u>Режим работы</u> - Последовательное отображение следующей информации: дозируемое количество, выдержка в дд.чч.мм и интервал в дд.чч.мм Q.ta 20,0ml P 100% <u>Значение дозировки</u> - Заданное количество в мл Значение дозировки в %, которое можно изменить нажатием на клавиши + или -

§ 9 Установка максимальной подачи насоса

Алгоритм	Описание
<pre> graph TD A[PROG] --> B[PROG Configuration] B -- enter --> C[Configuration Pump Functions] C -- down arrow --> D[Max flow rate P100%] D -- enter --> E[Max flow rate P100%] E -- down arrow --> F[Max flow rate F320s/m] F -- enter --> G[Max flow rate F320s/m] G -- down arrow --> H[] style H fill:none,stroke-dasharray: 5 5 </pre>	Для установки максимальной подачи насоса. На дисплее высвечивается подача насоса в заданных единицах измерения (процент от максимальной производительности или частота). Для изменения нажмите кнопку , затем используйте кнопки   для установки нового значения. Для подтверждения и возврата в основное меню нажмите .

§ 10 Установка реле аварийной сигнализации

Алгоритм	Описание
<pre> graph TD A[PROG] --> B[PROG Configuration] B -- enter --> C[Configuration Pump Functions] C -- down arrow --> D[Max flow rate P100%] D -- down arrow --> E[Alarm Relay N.Open] E -- enter --> F[Alarm Relay N.Open] F -- down arrow --> G[] style G fill:none,stroke-dasharray: 5 5 </pre>	Для сигнализации аварийной ситуации можно установить замыкание нормально разомкнутых контактов (по умолчанию) или размыкание нормально замкнутых контактов. Для изменения нажмите кнопку , затем используйте кнопки   для установки нового значения. Для подтверждения и возврата в основное меню нажмите .

§ 11 Калибровка подачи насоса

Алгоритм	Описание
	Насос сохраняет в памяти объём 1 впрыска, значение которого использует в расчётах подачи. Объём впрыска можно откалибровать: В ручном режиме (manual) – вводится объём 1 впрыска (в кубических сантиметрах) с помощью кнопок . Введенное значение подтверждается кнопкой . В автоматическом режиме (automatic) – насос делает 100 впрысков при нажатии кнопки . Далее с помощью кнопок вводится объём <u>100 впрысков</u>, введенное значение подтверждается кнопкой .

§ 12 Статистика

Алгоритм	Описание
	В главном меню на дисплее высвечивается время работы насоса. Нажав кнопку , можно получить доступ к следующей статистике: • Strokes = количество впрысков, сделанных насосом • Q.ty (L) = объем дозируемого насосом реагента в литрах; рассчитанный на основании значения объема 1 впрыска • Power = количество запусков насоса С помощью кнопок можно обнулите счетчики (Reset/Сброс). Подтверждение действия – с помощью кнопки .

§ 13 Пароль

Алгоритм	Описание
	Установка пароля позволяет исключить несанкционированный доступ в меню программирования и изменение настроек насоса. Значение “0000” (по умолчанию) отменяет пароль. Для установки пароля: С помощью кнопки для выберите цифру (от 0 до 9), с помощью кнопки выберите регистр, подлежащий изменению. Подтверждение выбранного значения - нажатием кнопки .

§14 Сигнализация потока

Алгоритм	Описание
	После подключения к насосу датчика потока и активации режима работы (On), нажмите кнопку для программирования количества сигналов, не получив которых насос включает сигнализацию. Для входа в режим изменения нажмите кнопку . Для выбора значения нажмите кнопки или . Подтверждение выбранного режима - нажатием кнопки . Для возврата в основное меню нажмите .

§ 15 Сигнализация низкого уровня

Алгоритм	Описание
	При подключенном к насосу датчике уровня реагента в баке можно выбрать один из двух режимов работы сигнализации: - Активация сигнала тревоги и остановка дозирования при снижении уровня до критического или - Активация сигнала тревоги без остановки дозирования. Для изменения режима работы нажмите кнопку , затем с помощью кнопок   установите режим работы сигнализации. Подтверждение выбранного режима - нажатием кнопки . Для возврата в основное меню нажмите .

§16 Единица измерения подачи

Алгоритм	Описание
	Для удобства работы можно выбрать единицы измерения, показываемые на дисплее. Возможные варианты: - Процент / частота впрысков. - L/h (литры/час) - Gph (галлоны/час) - ml/m (миллилитры/минуту) Для изменения единиц измерения нажмите кнопку , затем с помощью кнопок   установите единицы измерения. Подтверждение выбранного режима – нажатием кнопки . Для возврата в основное меню нажмите .

§ 17 Установка паузы

Алгоритм	Описание
	Насос может быть остановлен сигналом с пульта оператора в случае удалённого управления. Установка завода - изготовителя – замыкание нормально разомкнутых контактов. Возможная настройка - размыкание нормально замкнутых контактов. Вход в режим изменения – с помощью кнопки . Изменение установки – с помощью кнопок  . Подтверждение установленного значения – с помощью кнопки .

11. Возможные неисправности и пути их устранения

Поскольку насос достаточно прочен, обычно не возникает никаких механических неисправностей. Иногда возможны протечки жидкости из ниппеля впрыска и штуцеров дозирующей головы насоса вследствие ослабления трубных гаек или износа трубок. Очень редко возможны потери жидкости, вызванные повреждением мембраны, или износом уплотнений мембраны.

Для замены клапанов, прокладок или мембраны открутите четыре винта на дозирующей голове насоса и снимите голову. При сборке удостоверьтесь, что все винты установлены и хорошо затянуты. Перед ремонтом дозировочный насос должен быть очищен от остатков реагента, которые могут повредить корпус насоса.

Неисправность	Причина	Устранение
Насос работает, но дозация реагента не происходит	Засорены клапаны	Проверьте работу клапанов в гидравлической линии насоса, при необходимости очистите их или замените
	Большая высота линии всасывания	Измените размещение насоса относительно реагентного бака для уменьшения высоты всасывания
	Большая вязкость дозируемого реагента	Уменьшите высоту всасывания или замените насос на другой, с увеличенной производительностью
Низкая дозация реагента	Протечки в клапанах	Проверьте герметичность линии, при необходимости затяните гайки штуцеров
	Большая вязкость дозируемого реагента	Уменьшите высоту всасывания или замените насос на другой, с увеличенной производительностью
	Частично засорены клапаны	Проверьте работу клапанов в гидравлической линии насоса, при необходимости очистите их или замените
Большая или нерегулярная дозация реагента	Засасывание реагента в линию из-за возникновения сифона	Проверьте наличие и правильность работы ниппеля впрыска. При необходимости установите обратный клапан на линии нагнетания
	Разложение реагента под действием освещения	Используйте окрашенные трубки на линии всасывания и нагнетания
	Неправильные настройки насоса	Проверьте настройки насоса и их соответствие противодавлению в водопроводной сети
Испорчена диафрагма	Высокое противодавление в точке дозации	Проверьте давление в точке дозации. Убедитесь в отсутствии засора в ниппеле впрыска и в трубке линии нагнетания между ниппелем впрыска и клапаном нагнетания
	Работа без реагента в линии	Проверьте наличие и правильность работы нижнего фильтра. Используйте датчик уровня для остановки насоса при отсутствии реагента в реагентном баке.
	Диафрагма установлена неправильно.	Проверьте правильность установки диафрагмы.

Неисправность	Причина	Устранение
Насос не работает.	Неправильные параметры электропитания (напряжение в сети не соответствует параметрам насоса).	Проверьте соответствие существующего электропитания и электрических параметров насоса.
	Повреждение кабеля	Проверьте кабель электропитания
	Отсутствие напряжения в электрической розетке	Проверьте электропитание в розетке

12. Сигнализация

Индикация	Причина	Прерывание деятельности						
Горит светодиод сигнализации Мигает слово “Lev” Пример: <table><tr><td>Man</td><td></td></tr><tr><td>Lev</td><td>P100%</td></tr></table>	Man		Lev	P100%	Сигнализация низкого уровня реагента в реагентном баке (без отключения насоса).	Пополните реагентный бак		
Man								
Lev	P100%							
Горит светодиод сигнализации Мигают слова “Lev” и “Stop” Пример: <table><tr><td>Man</td><td></td></tr><tr><td>Lev Stop</td><td>P100%</td></tr></table>	Man		Lev Stop	P100%	Сигнализация низкого уровня реагента в реагентном баке (с отключением насоса).	Пополните реагентный бак		
Man								
Lev Stop	P100%							
Мигает слово “Mem” Пример: <table><tr><td>1:n</td><td>6</td></tr><tr><td>Mem</td><td></td></tr></table>	1:n	6	Mem		Насос получил один или несколько импульсов в режиме дозирования при отключенной функции памяти.	Нажмите кнопку  .		
1:n	6							
Mem								
Мигает слово “Mem” Пример: <table><tr><td>1:n</td><td>M</td><td>6</td></tr><tr><td>Mem</td><td></td><td></td></tr></table>	1:n	M	6	Mem			Насос получил один или несколько импульсов в режиме дозирования при включенной функции памяти.	Когда насос закончит получение внешних импульсов, он выполнит нужное количество впрысков.
1:n	M	6						
Mem								
Горит светодиод сигнализации Мигает слово “Flw” Пример: <table><tr><td>Man</td><td>F</td></tr><tr><td>Flw</td><td>P100%</td></tr></table>	Man	F	Flw	P100%	Сигнализация потока включена. Насос не получил запрограммированное количество сигналов от датчика потока.	Нажмите кнопку  .		
Man	F							
Flw	P100%							
На дисплее высвечивается надпись: <table><tr><td>Parameter Error PROG to default</td></tr></table>	Parameter Error PROG to default	Внутренняя ошибка связи процессора.	Нажмите кнопку  для восстановления параметров по умолчанию.					
Parameter Error PROG to default								

13. Приложение

ДАННЫЕ УСТАНОВКИ

Клиент: _____

Проект: _____ Дата: _____ Эскиз прилагается: _____

Дозирующий насос	Тип	-	
	Производительность	л/час	
	Число ходов	ход/мин	
	Длина хода	%	
	Давление клапанной пружины на стороне всаса	бар	
	Давление клапанной пружины на стороне нагнетания	бар	
Дозируемая Жидкость	Наименование/ концентрация	-/%	
	Доля твердых частиц/крупность	%/мм	
	Материал твердых частиц/твердость	-/шкала Мооса	
	Динамическая вязкость	мПа*с (сП)	
	Плотность	кг/м ³	
	Давление насыщенного пара при рабочей температуре	бар/С	
Линия всасывания	Давление в емкости	бар	
	Условный проход всасывающего трубопровода	Ду, мм	
	Высота всасывания, мин/макс	м	
	Подпор, мин/макс	м	
	Длина всасывающего трубопровода	м	
	Количество колен /вентилей		
	Антипульсатор	мембранный	л
		пневматический	л
Линия нагнетания	Статическое давление нагнетания мин./макс.	бар	
	Условный проход нагнетательного трубопровода	Ду, мм	
	Длина нагнетательного трубопровода	м	
	Высота подачи	м	
	Количество колен / вентилей		
	Антипульсатор	мембранный	л
		пневматический	л

Пожалуйста, сделайте копию и отошлите вместе с насосом-дозатором!
В случае поломки насоса-дозатора в течение гарантийного периода Вам необходимо вернуть насос, промытый от химикатов, с заполненным бланком заявления.

Пожалуйста, заполните все разделы!

БЛАНК НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НАСОСА

№

Компания

Телефон

Дата

Адрес

Обслуживающий персонал

№ Заказа

Дата поставки

Тип:

Идентификационный код

Серийный номер

Краткое описание неисправности:

Тип поломки:

Вид неисправности:

- 1. Механическая неисправность**
- Нетипичный износ
 - Быстро изнашиваемые детали
 - Поломки / Другие повреждения
 - Коррозия
 - Повреждения при транспортировке

- 2. Электрическая неисправность**
- слабое соединение штекера или кабеля
 - органы управления (например, выключатель)
 - система управления

- 3. Неплотность**
- Присоединение
 - Дозирующая головка

- 4. Производительность отсутствует или низкая**
- Дефект мембраны
 - Прочие повреждения

Условия эксплуатации насоса-дозатора:

Место использования/описание установки

Используемые принадлежности

Введение в эксплуатацию (дата)

Наработка (кол-во рабочих часов)

Дата монтажа/эскиз установки (клиент должен приложить)

Сделайте копию и отправьте вместе с насосом!

ЗАВЕРЕНИЕ

Настоящим заверяем Вас в том, что устройство, к которому прилагается это свидетельство

Тип: _____

Серия № _____

свободно от вредных

- химических
- биологических
- радиоактивных веществ

Устройство перед отправкой было тщательно очищено.

дата/подпись

М.П.

waterstore.ua